

Englisch	Deutsch
a cap on rent	Mietobergrenze
a falsified certificate (document)	verfälschte Urkunde
a move	Umzug
a new-born (a new-born child)	Neugeborene
a regulation / an arrangement (Beilegung)	Regelung
accommodation	Unterkunft
acknowledgement of paternity	Vaterschaftsanerkennung
additional payment (for medicine) "out of pocket expense"	Zuzahlung (zu Medikamenten)
additional payments	Nachzahlungen
address	Anschrift
administrative accounting	Finanzbuchhaltung
administrative act / administrative action	Verwaltungsakt
administrative fee	Verwaltungsgebühr
afternoon courses	Nachmittagskurse
allowed / forbidden	erlaubt / verboten
amount of payment	Auszahlungsbetrag
an appointment	Terminabsprache
an appointment for a hearing	Anhörungstermin
an unaccompanied minor	unbegleiteter Minderjährige
application for a passport	Reisepassbeantragung
application for a personal ID	Personalausweisbeantragung
application for relocation	Umverteilungsantrag
application form	Antragsformular
appointment	Termin
appointment in person	Vorsprache
apprenticeship	Ausbildung (Lehrstelle)
arrival	Ankunft
arrival center	Ankunftszentrum
as an employee	unselbstständige Arbeit
assets	Vermögen

assignment	Zuweisung
asylum	Asyl
asylum application	Asylantrag
asylum procedure	Asylverfahren
Asylum Seekers' Benefits Act	Asylbewerberleistungsgesetz
authentication / certification	Beglaubigung
authorities	Behörden
bank account	Bankkonto
bank account	Konto
basic rent	Grundmiete
birth certificate	Geburtsurkunde
birth registration	Geburtsbeurkundung
brochure	Broschüre
building authority	Bauamt
bus stop	Haltestelle
cashier's check	Barscheck
certificate	Urkunde
certified translator	vereidigter Übersetzer
change of address	Wohnungswechsel
change of assignment	Änderung der Zuweisung
children	Kinder
circumstances	Verhältnisse
citizen	Bürger
civil office	Bürgerbüro
clarification	Klärung
clarify/resolve	klären
cleaning the hallway and stairs	Treppenhausreinigung
collateral clause / condition	Nebenbestimmung / Auflage
compensation for damages	Schadenersatz
compensation for use	Nutzungsentschädigung
confidant	Vertrauensperson
confirmation from lessor (landlord)	Wohnungsgeberbestätigung
confirmation of registration	Anmeldebestätigung
contract for electricity	Stromvertrag

contract for gas	Gasvertrag
contribution to public broadcasting	Rundfunkbeitrag
cost schedule	Kostenplan
country of origin	Herkunftsland
county (as an administrative unit)	Kreis
county health department	Kreisgesundheitsamt
court	Gericht
co-workers	Mitarbeiterinnen
criminal complaint	Strafanzeige
Criminal Records Bureau CRB check	Führungszeugnis
date of birth	Geburtsdatum
deadline	Frist
deadline	Frist
decision	Entscheidung
demand / question / request	Nachfrage
demands / needs / requirements	Bedarf
dental prostheses	Zahnersatz
department of public order and safety	Ordnungsamt
deportation	Abschiebung
deregistration	Abmeldung
directions	Wegbeschreibung
disturbing the peace	Ruhestörung
divorce decree	Scheidungsurteil
doctor's note	Attest
document type	Belegart
driver's license application	Führerscheinantrag
education	Schulbildung
electricity	Strom
electronic health card	elektronische Krankenkarte
elementary school AE / basic school BE	Grundschule

emergency accommodations	Notunterkunft
end of the school day	Schulschluss
energy-saving consumption	sparsamer Verbrauch
ethnicity	Volkszugehörigkeit
evening time peace and quiet	Nachtruhe
exemption from fees	Befreiung von Gebühren
explanation / clarification	Erläuterung
extend / prolong / renew	verlängern
extension	Verlängerung
family members	Familienangehörige
Federal Central Tax Office	Bundeszentralamt für Steuern
Federal Office for Migration and Refugees	BAMF
Federal Office for Migration and Refugees	Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Federal Office of Justice	Bundesamt für Justiz
fee	Gebühr
final calculation	Endabrechnung
fine	Bußgeld
finger prints	Fingerabdrücke
fixed amount	Festbetrag
foreigner / alien	Ausländer
form	Formular
form	Vordruck
freelance work	selbstständige Arbeit
from abroad	aus dem Ausland
furniture	Möbiliar
German course	Deutschkurs
GP (general practitioner)	Hausarzt
head of household	Haushaltsvorstand
health insurance certificate	Krankenschein
health insurance company (provider)	Krankenkasse
hearing	Anhörung
house regulations	Hausordnung

household items	Haushaltsgegenstände
housing assistance (office)	Wohnhilfe
housing management	Wohnungsverwaltung
human trafficking	Menschenhandel
husband	Ehemann
identification	Ausweispapier
Immigration Authority / Foreigners' Registration Office	Ausländerbehörde
in accordance with German law	nach deutschem Recht
in accordance with the law of their home country	nach dem Heimatrecht
in court	vor Gericht
in writing	schriftlich
income	Einkommen
inhabitant / resident	Einwohner
inheritance claims (claim to inheritance)	erbrechtliche Anspruch
inland revenue service / internal revenue service	Finanzamt
internship	Praktikum
interpreter	Dolmetscher
jeopardize/endanger	gefährden
job description	Stellenbeschreibung
job permit	Beschäftigungserlaubnis
language skills	Sprachkenntnisse
last address	letzte Wohnung
law / provision / stipulation	Gesetz / Bestimmung
lawyer	Anwalt
legal use of a name	Namensführung
licensing office	Zulassungsstelle
marital status	Familienstand
marriage certificate	Eheurkunde
marriage certificate	Heiratsurkunde
married couple	verheiratetes Paar
maximum rent	Höchstmiete

minimum wage	Mindestlohn
minutes	Protokoll
misdemeanor / administrative offence	Ordnungswidrigkeit
motor vehicle registration certificate	Zulassungsbescheinigung
moving in	Zuzug
name at birth	Geburtsname
nationality	Staatsangehörigkeit
necessity	Notwendigkeit
noise pollution (making too much noise)	Lärmbelästigung
notice of amendment	Änderungsbescheid
notification	Bescheid
notification of change of address	Ummeldung
obligation	Pflicht
obligations	Pflichten
occupant (resident)	Bewohner (einer Wohnung)
of legal age	volljährig
opening hours	Öffnungszeiten
opportunities to return	Rückkehrmöglichkeiten
orally	mündlich
parental care	elterliche Sorge
passport	Reisepass
passport photo	Passfoto
passport picture	Passbild
payday	Auszahlungstag
payment	Auszahlung
person seeking asylum / asylum seeker	Asylbewerber
personal details	Personalien
personal identification	Personalausweis
photo ID	Lichtbild
physiotherapy	Krankengymnastik
place of residence	Wohnort

plenty of time/enough time/ sufficient time	ausreichend Zeit
power of attorney	Vollmacht
pre-payment	Vorauszahlung
prescription	Rezepte
presence	Anwesenheit
present	anwesend
process	Verfahren
process / procedure	Ablauf
processing	Sachbearbeitung
processing fee / handling fee	Bearbeitungsgebühr
proof of arrival	Ankunftsnachweis
provisional arrangement	vorläufige Regelung
public assistance	Sozialhilfe
punishment / penalty	Strafe
reason for delay	Hinderungsgrund
reasons for fleeing	Fluchtgründe
reception facility	Aufnahmeeinrichtung
recognition of course work or degrees	Anerkennung von Zeugnissen oder Berufsabschlüssen
records/documents	Unterlagen
referral (to another doctor)	Überweisung (im ärztlichen Sinne)
refugee	Flüchtling
refugee status	Schutzstatus
registered address	Meldeanschrift
registration	Anmeldung
religious affiliation	Religionszugehörigkeit
reminder	Zahlungserinnerung
reminder (notice of overdue payment)	Mahnung
rent	Miete
rent subsidy / residence allowance	Wohngeld
residence permit	Aufenthaltserlaubnis
residence permit	Aufenthaltstitel

residence permit	Aufenthaltstitel
residents' registration office	Einwohnermeldeamt
resolution of a problem	Klärung (eines Problems)
responsibility (remit)	Zuständigkeit
responsible	zuständig
retraction	Widerruf
reunification with family	Familiennachzug
school bus	Schülerbus
secondary school	weiterführende Schule
security deposit	Kaution
separating the garbage	Mülltrennung
services	Leistungen
sign	unterschreiben
sign	unterzeichnen
signature	Unterschrift
social welfare authority / welfare agency	Sozialamt
sole care	alleinige Sorge
specialist	Facharzt
specially trained staff	speziell geschulte Mitarbeitende
spelling	Schreibweise
statutory regulation	gesetzliche Regelung
support claim (claim to support)	Unterhaltsanspruch
system of administration	Behördensystem
tax ID number	Steueridentifikationsnummer
taxes	Steuer
temporary residency permit	Aufenthaltsgestattung
the applicant	Antragsteller
those who have a right to asylum	Asylberechtigte
to apply for	beantragen
to apply for asylum	Asylantrag stellen
to apply for something	Antrag auf etwas stellen
to attend an appointment	einen Termin wahrnehmen
to be considerate of neighbors	Rücksicht auf Nachbarn
to be obligated to do something	Pflicht haben, etwas zu tun

to be responsible for doing something	Verantwortung haben, etwas zu tun
to cancel an appointment	einen Termin absagen
to conduct	durchführen
to consult a lawyer	einen Anwalt hinziehen
to cover costs	Kosten decken
to decide	entscheiden
to deport	abschieben
to examine	prüfen
to experience	erleben
to fill in	einfüllen
to fill out a form	ausfüllen
to fill out a form	Formular ausfüllen
to make an application	Antrag stellen
to make an appointment	einen Termin vereinbaren
to make clear	verdeutlichen
to meet a deadline	eine Frist einhalten
to prove one's identity	Identität nachweisen
to register an automobile	ein Fahrzeug anmelden
to reject	ablehnen
to resolve a problem	ein Problem klären
to tell the truth	Wahrheit sagen
to transfer money (funds) to an account	Geld auf ein Konto überweisen
tolerance	Duldung
torture	Folter
torture victims	Opfern von Foltern
training	Ausbildung
travel documents	Reiseunterlagen
under age / a minor	minderjährig
unemployment office	Bundesagentur für Arbeit
university studies	Studium
upon your arrival	Bei Ihrer Ankunft
usage fee	Benutzungsgebühr
utilities	Betriebskosten

valid	gültig
validity	Gültigkeit
vocational school	Berufsschule
voluntary	freiwillig
volunteer	Ehrenamtler
wife	Ehefrau
youth welfare office	Jugendamt